

**Zeitschrift:** Bulletin Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse, Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik  
**Band:** 94 (2003)  
**Heft:** 3

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

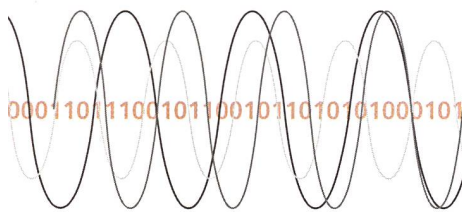
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



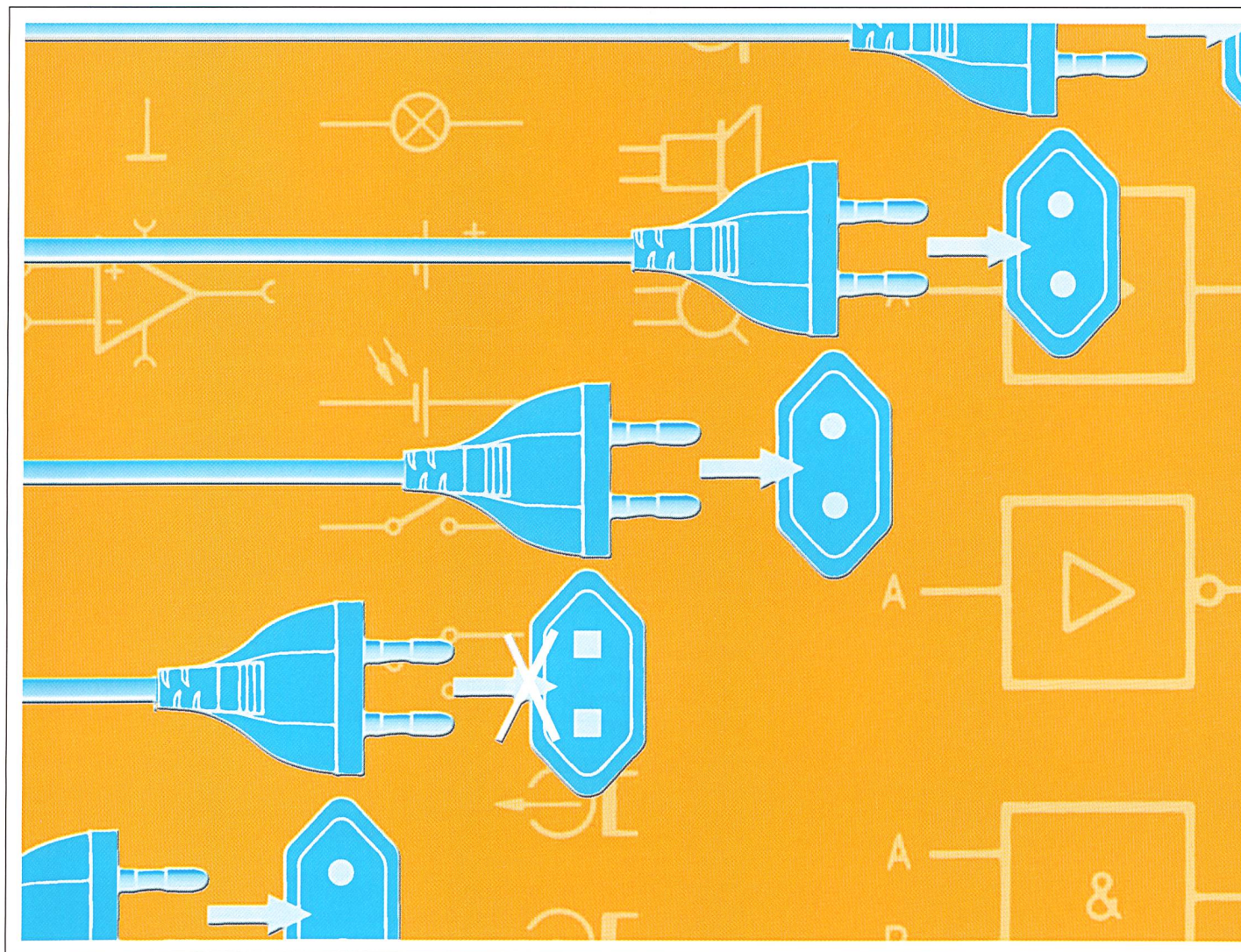
# BULLETIN

electrosuisse >>

SEV Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik – Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information



Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen  
Association des entreprises électriques suisses



**Schwerpunkte: Gebäudetechnik und Standards**

**Points essentiels: Technique domotique et normes**

3/2003

**Beleuchtung**

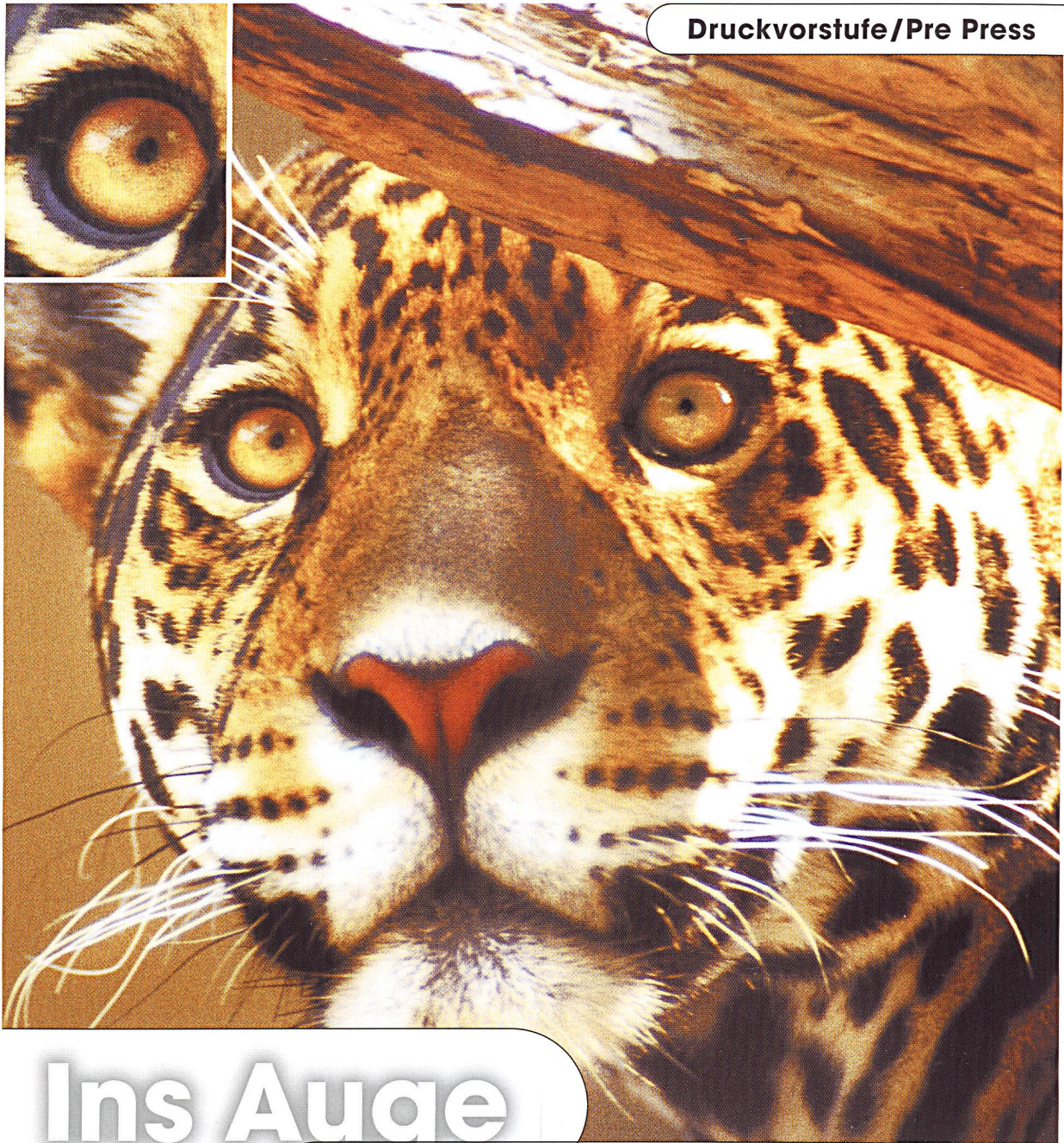
**Hausautomation ohne Engineering**

**Der Standard IEC 61850**

**Polycom – ein Sicherheitsfunknetz für die Schweiz**

Fr. 12.–  
€ 8,50





# Ins Auge gehen...

Dass bei der Übernahme Ihrer Daten über ISDN, E-Mail oder ab CD, usw., nichts ins Auge geht, dafür bürgen unsere Fachleute der Druckvorstufe. Durch Datenoptimierung – in Zusammenarbeit mit unseren Kunden – und allenfalls notwendige Dateneingriffe (z. B. Text-/Bildbearbeitungen) erhalten wir als Resultat Bilder und typografische Darstellungen, die bei der Wiedergabe Ihre Erwartungen übertreffen. Nur so kann bei der direkten Plattenbelichtung (Computer to Plate) ein überdurchschnittliches Druckresultat erzielt werden.

GRAFISCHE  
UNTERNEHMUNG  
UND VERLAG

**Huber**

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld,  
Tel. 052 723 55 11, E-Mail: druckerei@huber.ch

**Rückt auch kleinste Details ins richtige Licht.**

